



LEGEND:		NOTES:	
	BREAK LINE		ARTWORK PRINT PROCESS: OFFSET
	CENTER LINE		VARIABLE PRINT PROCESS: NONE (LABEL)
	CUT LINE		NO VARIABLE INFORMATION PRINTED DIRECTLY ON IFU. VARIABLE INFO IS LOCATED ON APPLIED LABEL.
	DIMENSION		MUST RESPECT SIZE, LOCATION AND ORIENTATION OF LABEL AREA.
	FOLD LINE		
	PERFORATED LINE		
	PLANT NOTES		
	PRODUCT		
	TEAR LINE		
	TEXT		
	TITLE BLOCK		
	ZIPPER LINE		

ARTWORK PRINT DIRECTION

CardinalHealth		Waukegan, IL 60005
File Name:	33103_HP112113_Electrodes_ea	Colors:
Dimensions:	8.500" W x 11.000" H	
Dieline Name:	OV 00000262_U_REV1_P0	
Project #:	Rebranding_Master Data Sheet_EXT_MAN_Electrodes	
Rev. Date:	Rev. 0 2021-04-27	
Designer:	Boss Group/Cella C. Robison	
Comments/Printer Notes:	Commas retained per legacy.	

EN - Indicações: Este sistema de fiação elétrica é destinado a transferir eletrocardiogramas a partir de eletrodos ECG colados em um paciente a um ECG monitor, telemedicina ou ECG desktop.

FR - Indications: Le système de fils conducteurs est destiné au transfert des tracés d'ECG enregistrés à partir des électrodes ECG placées sur un patient vers un monitor ECG, un électrodeur de télémedecine ou un électrodeur ECG.

DE - Indikationen: Das Elektrodenkabelsystem ist für die Übertragung von EKG-Datensätzen vorgesehen von einem Patienten angetraffenen EKG-Elektroden an einen EKG-Monitor, ein Fernübertragungsgerät oder einen EKG-Desktoprechner.

ES - Indicações: El sistema de fiação eléctrica está diseñado para transferir señales electrocardiográficas desde los electrodos de ECG colados en un paciente hacia un monitor de ECG, un telemedicina o un ordenador de ECG.

IT - Indicazioni: Il sistema di fili conduttori è destinato al trasferimento di informazioni e dati registrati su elettrodi ECG.

RU - Показания: Система проводов предназначена для передачи информации с электродов электрокардиограммы на бумажный регистратор ECG, телемедицинский прибор или компьютерный прибор ECG.

UK - Показання: Система проводів призначена для передачі інформації з електродів електрокардіограми на паперовий реєстратор ECG, телемедичинський пристрій або комп'ютерний пристрій ECG.

PT - Indicações: Este sistema de fiação elétrica é destinado a transferir sinais electrocardiográficos desde os eletrodos de ECG colados em um paciente para um monitor ECG, telemedicina ou ECG desktop.

PL - Wykazanie: System przewodów przeznaczony jest do przesyłania danych z elektrodów ECG przyklejonych do ciała pacjenta do ECG monitora, telemedycyny lub ECG komputerowego.

DA - Indikationer: Systemet er beregnet til overførsel af elektrokardiogramdata fra ECG-elektroder på et patient til et ECG monitor, telemedicin eller ECG-udrustning.

CS - Indikace: Systém vodičů slouží k přenosu signálů elektrokardiogramu z elektrod ECG umístěných na pacientovi do monitoru EKG, telemedicínského přístroje nebo počítačového EKG.

SK - Indikácie: Systém vodičov slúži na prenos signálov elektrokardiogramu z elektrod ECG umiestnených na pacientovi do monitoru EKG, telemedicínskeho zariadenia alebo počítačového EKG.

FI - Käyttökohteet: Järjestelmä on tarkoitettu sähkökardiogramin siirtämiseen paperiseen rekisteröintilaitteeseen, EKG-telelääkintään tai EKG-tietokoneeseen.

SV - Användningsområde: Systemet är avsett för överföring av EKG-data från patientens EKG-elektroder till ett EKG-monitor, telemedicin eller EKG-dator.

NO - Indikationer: Systemet er beregnet til overføring av elektrokardiogramdata fra ECG-elektroder på et patient til et ECG monitor, telemedisin eller ECG-utrustning.

IS - Útgáfa: Kerfið er höfð til að flytja gagn af EKG-leiðum frá sjúklingi til EKG-vörðunar, telelæknisráðgjafar eða EKG-dæmi.

ET - Näidendid: Süsteem on mõeldud EKG andmete edastamiseks EKG elektrodidest patsiendile EKG monitorile, telemeditsiini seadmele või arvuti EKG-le.

LV - Norādījumi: Sistēma ir paredzēta EKG datu pārraidei no pacienta uz EKG monitoru, telemedicīnas ierīci vai EKG datoru.

LT - Nurodymai: Sistema yra skirta EKG duomenų perdavimui nuo pacientų EKG elektrodų į EKG monitorių, telemedicinos prietaisus arba EKG kompiuterius.

SL - Indikacije: Sistem je namenjen za prenos podatkov iz elektrodov EKG, ki so prilepljeni na pacienta, na EKG monitor, telemedicinski aparat ali EKG računalnik.

MT - Indikazzjoni: Is-sistema ta' fidejja ta' għall-imbrogli ta' ECG għall-imbrogli ta' ECG monitor, telemedicina jew ECG desktop.

TL - Indikasyon: Ang sistema ay ginagamit sa pagpapadala ng mga datos ng ECG mula sa mga elektrod ng ECG na nakatutal sa isang pasyente sa isang ECG monitor, telemedisina, o ECG desktop.

CS - Indikace: Systém vodičů slouží k přenosu signálů elektrokardiogramu z elektrod ECG umístěných na pacientovi do monitoru EKG, telemedicínského přístroje nebo počítačového EKG.

SK - Indikácie: Systém vodičov slúži na prenos signálov elektrokardiogramu z elektrod ECG umiestnených na pacientovi do monitoru EKG, telemedicínskeho zariadenia alebo počítačového EKG.

FI - Käyttökohteet: Järjestelmä on tarkoitettu sähkökardiogramin siirtämiseen paperiseen rekisteröintilaitteeseen, EKG-telelääkintään tai EKG-tietokoneeseen.

SV - Användningsområde: Systemet är avsett för överföring av EKG-data från patientens EKG-elektroder till ett EKG-monitor, telemedicin eller EKG-dator.

NO - Indikationer: Systemet er beregnet til overføring av elektrokardiogramdata fra ECG-elektroder på et patient til et ECG monitor, telemedisin eller ECG-utrustning.

IS - Útgáfa: Kerfið er höfð til að flytja gagn af EKG-leiðum frá sjúklingi til EKG-vörðunar, telelæknisráðgjafar eða EKG-dæmi.

ET - Näidendid: Süsteem on mõeldud EKG andmete edastamiseks EKG elektrodidest patsiendile EKG monitorile, telemeditsiini seadmele või arvuti EKG-le.

LV - Norādījumi: Sistēma ir paredzēta EKG datu pārraidei no pacienta uz EKG monitoru, telemedicīnas ierīci vai EKG datoru.

LT - Nurodymai: Sistema yra skirta EKG duomenų perdavimui nuo pacientų EKG elektrodų į EKG monitorių, telemedicinos prietaisus arba EKG kompiuterius.

SL - Indikacije: Sistem je namenjen za prenos podatkov iz elektrodov EKG, ki so prilepljeni na pacienta, na EKG monitor, telemedicinski aparat ali EKG računalnik.

MT - Indikazzjoni: Is-sistema ta' fidejja ta' għall-imbrogli ta' ECG għall-imbrogli ta' ECG monitor, telemedicina jew ECG desktop.

TL - Indikasyon: Ang sistema ay ginagamit sa pagpapadala ng mga datos ng ECG mula sa mga elektrod ng ECG na nakatutal sa isang pasyente sa isang ECG monitor, telemedisina, o ECG desktop.